

Voici la liste des élèves et des dépenses :

ANNÉES	ÉLÈVES INTERNES		ÉLÈVES EXTERNES		TOTAL des élèves	RECETTES en francs	DÉPENSES en francs
	Particu- lières	Bour- sières	Particu- lières	Bour- sières			
1874-75 . .	42	4	75	15	117	36.448	79.879
1875-76 . .	84	4	131	20	215	78.545	133.653
1876-77 . .	79	4	109	18	188	66.493	95.588
1877-78 . .	74	5	95	25	169	52.708	71.834
1878-79 . .	70	5	102	29	172	62.192	81.213
1879-80 . .	83	18	99	30	182	62.514	91.080
Totaux . .	432	40	611	137	1.043	358.900	553.247

Pour couvrir le déficit, M. Nicolas Zariphis, président honoraire, a donné 95,358 francs, Ulysse Negrepointis, 23,621 francs, G. Zariphis, 7,281, Chr. Zo-graphos, 5,750, total 131,010 francs, et d'autres particuliers le reste. Ainsi donc les recettes de l'école et les dépenses sont maintenant en balance.

ÉCOLE NORMALE DE FILLES DITE ZAPPION, A CONSTANTINOPLE.

Cette école tient lieu d'école supérieure des filles ; elle a été fondée en 1875, grâce à l'initiative du Syllogue des femmes ; elle est destinée à propager l'instruction parmi les jeunes filles de la capitale de l'empire ottoman ; elle est entretenue par M. C. Zappas, d'où lui vient le nom de *Zappion*.

L'école a été organisée d'après les principes, les instructions et le programme de la commission des Syllogues pour la création des écoles normales. Elle se propose la culture libre des facultés intellectuelles et l'éducation morale des jeunes filles, abstraction faite de toute préoccupation d'une autre nature. A cet effet on procède, dans

